

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA
OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c Maandag 13 Oktober 1980 WINDHOEK Monday 13 October 1980 No. 4292

Goewermentskennisgewing

Government Notice

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

N. J. DAVIN
*Sekretaris van die Nasionale Vergadering
van Suidwes-Afrika*

Windhoek

The following Government Notice is published for general information.

N. J. DAVIN
*Secretary of the National Assembly
of South West Africa*

Windhoek

No. AG. 159 13 Oktober 1980

**AFKONDIGING VAN WET VAN NASIONALE
VERGADERING**

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Nasionale Vergadering, 1979 (Proklamasie AG. 21 van 1979), deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika aangeneem en deur die Administrateur-generaal onderteken is, word hierby afgekondig ingevolge artikel 19 van daardie Proklamasie:-

No. 18 van 1980 Wet op die Wysiging van die Insolvensiewet, 1980

No. AG. 159 13 October 1980

**PROMULGATION OF ACT OF NATIONAL
ASSEMBLY**

The following Act, which has been adopted by the National Assembly of South West Africa and signed by the Administrator-General in terms of the National Assembly Proclamation, 1979 (Proclamation AG. 21 of 1979) is hereby published in terms of section 19 of that Proclamation:-

No. 18 of 1980 Insolvency Act Amendment Act, 1980

Wet No. 18, 1980 WET OP DIE WYSIGING VAN DIE INSOLVENSIEWET, 1980

*(Afrikaanse teks deur die Administrateur-generaal
onderteken op 7 Oktober 1980)*

WET

Om voorsiening te maak vir die toepassing van die Insolvensiewysigingswet, 1980, in Suidwes-Afrika, en vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika, soos volg:—

Toepassing van Wet 78 van 1980 in Suidwes-Afrika.

1. Die Insolvensiewysigingswet, 1980, is in die gebied Suidwes-Afrika van toepassing.

Kort titel en inwerkingtreding.

2. Hierdie Wet heet die Wet op die Wysiging van die Insolvensiewet, 1980, en word geag op 25 Junie 1980 in werking te getree het.

INSOLVENCY ACT AMENDMENT ACT, 1980

Act No. 18, 1980

*(Afrikaans text signed by the Administrator-General on
7 October 1980)*

ACT

To provide for the application of the Insolvency Amendment Act, 1980, in South West Africa, and for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the National Assembly of South West Africa, as follows:—

1. The Insolvency Amendment Act, 1980, shall apply in the territory of South West Africa. Application of Act 78 of 1980 in South West Africa.

2. This Act shall be called the Insolvency Act Amendment Act, 1980, and shall be deemed to have come into operation on 25 June 1980. Short title and commencement.